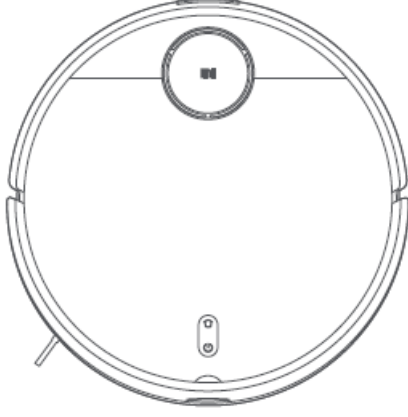




**MOP PRO 2 ROBOT SÜPÜRGE
KULLANMA KILAVUZU**

**MARKA: XIAOMI
MODELLER: MJST1SHW**

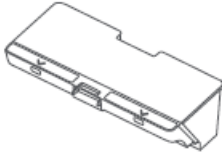
Ürüne Genel Bakış



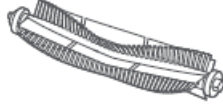
Temizlik Robotu

Aksesuar Listesi

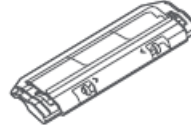
Önceden Takılı Aksesuarlar



Toz Haznesi



Fırça



Fırça Kapağı



Yan Fırça

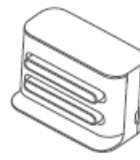
Diğer Aksesuarlar



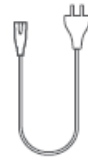
Su Haznesi (Süpürme ve paspaslama modu için paspas pedi takılı)



Paspas Padi (Yedek)



Şarj Standı



Güç Kablosu



Yan Fırça (Yedek)



Temizlik Aleti

Not: Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.

TEKNİK ÖZELLİKLER VE ENERJİ TÜKETİMİ

Temizlik Robotu

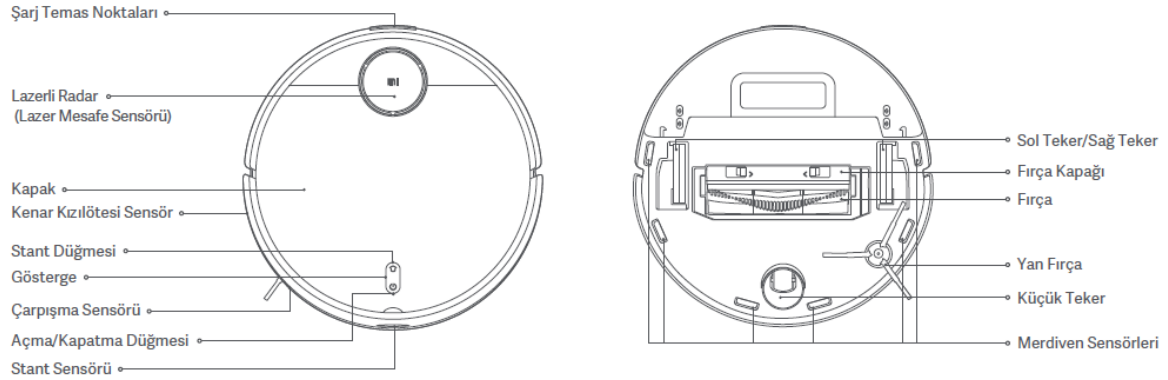
Ad	Temizlik Robotu
Model	MJST1SHW
Ürün Boyutları	φ 353 × 96,5 mm
Nominal Güç	35,6 W
Nominal Voltaj	14,4 V
Şarj Voltajı	20 V
Pil Kapasitesi	4.800 mAh (pil kapasitesi) 5.200 mAh (nominal kapasite)
Net Ağırlık	3,6 kg
Kablosuz Bağlantı	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
İşlem Frekansı	2412-2472 MHz
Maksimum Çıkış Gücü:	<20 dBm

Şarj Standı

Model	CDZ1SHW
Nominal Giriş	100-240 V~ 50/60 Hz 0,8 A
Nominal Çıkış	20V 1,8 A
Ürün Boyutları	150 × 80,5 × 101 mm

Normal koşullar altında, bu ekipman için anten ile kullanıcı arasında en az 20 cm'lik bir mesafe bırakılmalıdır.

KURULUM VE KULLANIM TALİMATLARI



Açma/Kapatma Düğmesi

Açma/Kapatma: Düğmeyi 3 saniye basılı tutun.



Stant Düğmesi

Duraklat: Çalışırken basın

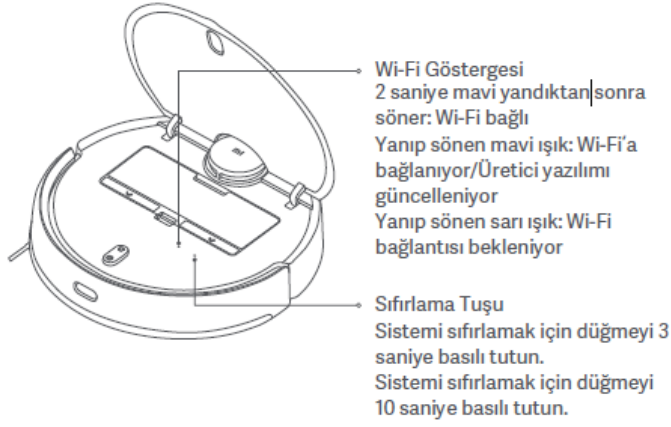
Standa dönmeyi başlat: Durduğunda basın

Standa dönmeyi durdur: Standa dönerken basın

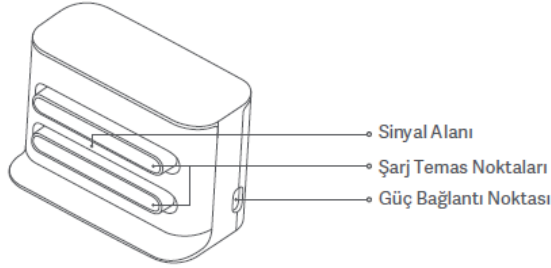
Gösterge Durumu

Sarı	Wi-Fi bağlı değil
Çok yavaşça yanıp sönen sarı ışık	Şarj Oluyor (pil düzeyi < %15)
Yanıp sönen sarı	Düşük pil/Hata/Wi-Fi bağlantısı bekleniyor
Beyaz	Cihaz açıldı/Normal çalışıyor/Tamamen şarj oldu/Wi-Fi bağlı/Üretici yazılımı indiriliyor
Yanıp sönen beyaz ışık	Şarj için standa geri dönüyor
Çok yavaşça yanıp sönen beyaz ışık	Üretici yazılımı güncelleniyor/ Şarj Oluyor (pil düzeyi ≥ %15)

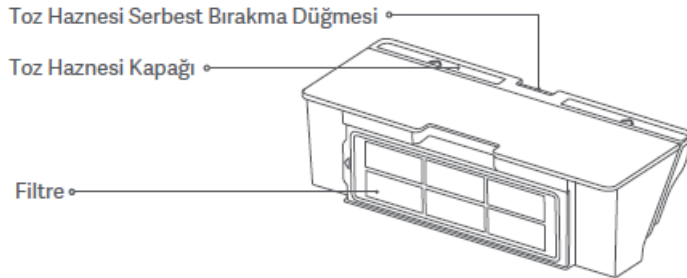
Temizlik Robotu



Şarj Standı (Duvarın önüne yerleştirin)

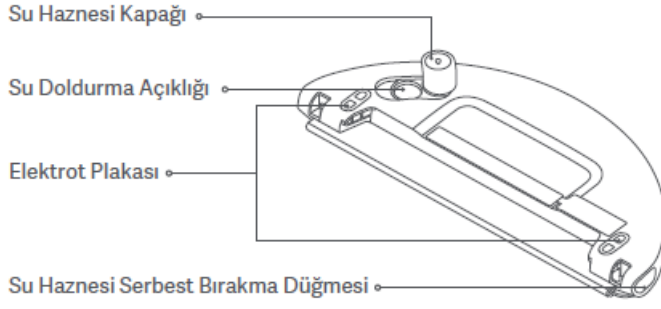


Toz Haznesi



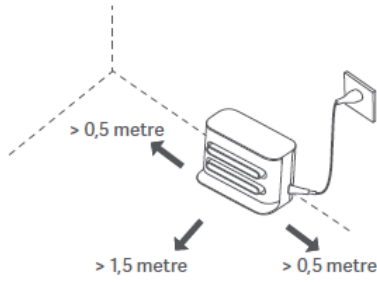
Not: Toz haznesi hem süpürme modu hem de süpürme ve paspaslama modu için takılmalıdır. Aksi halde temizlik robotu açılmaz.

Su Haznesi (Süpürme ve Paspaslama Modu için Kullanılır)



Not: Su haznesi, kalite kontrolü nedeniyle az miktarda artık su içerebilir. Bu normaldir.

Şarj standını duvarın önüne yerleştirin ve elektrik prizine bağlayın.

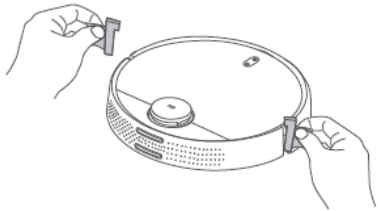


Not:

- Şarj standını doğrudan gün ışığı alan bir yere koymayın.
- Şarj standının önünde 1,5 metreden ve her iki yanında 0,5 metreden fazla boşluk olduğundan emin olun.
- Güç kablosunun düzgün durmasını sağlayın. Aksi halde, kablo temizlik robotuna dolanarak şarj standının yanlışlıkla hareket etmesine veya prizden çıkmasına neden olabilir.

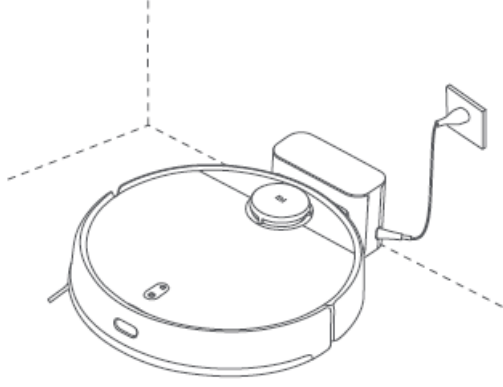
Koruyucu şeritlerin çıkarılması

Temizlik robotunu kullanmadan önce her iki taraftaki koruyucu şeritleri çıkarın.



Şarj Oluyor

Temizlik robotunu ilk kez kullanırken, şarj etmek için şarj istasyonuna manuel olarak yerleştirin. Hem temizlik robotu hem de şarj standındaki şarj temas noktalarının aynı hizada olduğundan emin olun. Günlük kullanım sırasında, temizlik robotunu şarj olması için şarj standına göndermek üzere doğrudan  düğmesine basabilirsiniz.

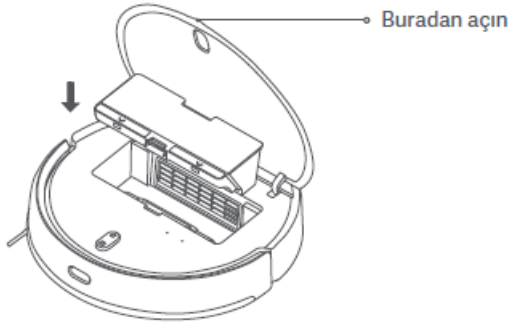


- Not:** • Temizlik robotu, pil seviyesinin düşük olması nedeniyle açılmıyorsa cihazı şarj etmek için doğrudan şarj standına yerleştirin.
- Temizlik robotu şarj standına yerleştğinde otomatik olarak açılır ve şarj olurken kapatılamaz.

İstenen moda yönelik aksesuarları takma

Süpürme modu (toz haznesini takın):

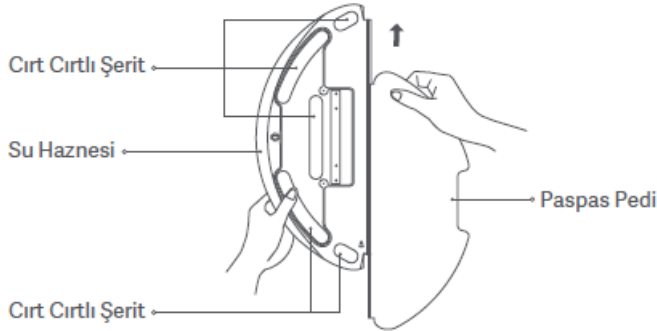
Temizlik robotunun kapağını açın ve toz haznesini yerine oturana kadar temizlik robotunun içine yerleştirin.



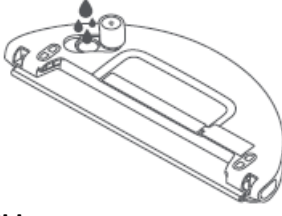
Not: Toz haznesinin düzenli olarak temizlenmesi kir birikmesini önleyebilir. Aksi halde temizlik robotunun performansı düşebilir.

Süpürme ve paspaslama modu (toz haznesini, su haznesini ve paspas pedini takın):

1. Paspas pedini su haznesi yuvası boyunca kaydırın ve ardından pedi sıkıca cırt cırt seride takın.

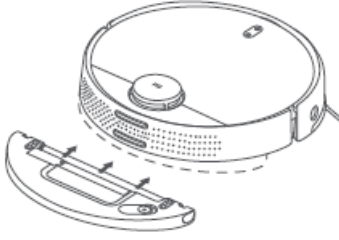


2. Su haznesi kapağını açın, hazneyi suyla doldurun ve kapağı yeniden takın. Su haznesinin suya daldırılması kesinlikle yasaktır.

**Dikkat:**

- Su haznesini durulamayın veya suya batırmayın. Korozyon ve hasarı önlemek için su haznesinde herhangi bir deterjan, dezenfektan, katı temizleyici veya diğer temizlik ürünlerini kullanmayın.
- Su haznesine sıcak su eklemeyin. Bu, haznenin deforme olmasına neden olabilir.

3. Su haznesini, yerine oturana kadar temizlik robotunun alt kısmına yatay olarak kaydırın.

**Not:**

- Kullanımdan önce su haznesindeki elektrot plakaları temiz bir bezle silin.
- Paspaslama sırasında halı kaplı alanlar için sanal duvarlar veya sınırlanmış alanlar ayarlayın.
- Su haznesinin doğru takıldığından emin olun. Aksi halde temizlik robotu daireler çizerek dönebilir veya engelleri geçmekte zorlanabilir.

Mi Home/Xiaomi Home Uygulamasına bağlanılıyor.

Bu ürün Mi Home/Xiaomi Home uygulaması* ile çalışır. Cihazınızı kontrol etmek ve diğer akıllı ev cihazlarıyla etkileşime geçmek için Mi Home/Xiaomi Home uygulamasını kullanın.



921CF654

QR kodunu tarayarak uygulamayı indirin ve yükleyin. Uygulama zaten yüklüyse bağlantı kurulum sayfasına yönlendirilirsiniz. Dilerseniz uygulamayı indirip yüklemek için uygulama mağazasında "Mi Home/Xiaomi Home" ifadesini arayın.

Mi Home/Xiaomi Home uygulamasını açın, sağ üstteki "+" simgesine dokununuz ve cihazınızı eklemeye yönelik istemleri izleyin.

* Uygulamanın Avrupa'daki (Rusya hariç) adı Xiaomi Home'dur. Cihazınızda görüntülenen uygulama adı varsayılan olarak kabul edilmelidir.

Not:

- Uygulamanın sürümü güncelleştirilmiş olabilir. Lütfen mevcut uygulama sürümüne ilişkin talimatları uygulayın.
- Temizlik robotunun QR kodu taranamıyorsa eklemek için adını arayabilirsiniz.

- iOS cihazlarda temizlik robotunu Mi Home/Xiaomi Home uygulamasına bağlarken, temizlik robotunun "_ai-vacuum-v3_miapXXXX" etkin noktasına bağlanmak için uygulamadaki talimatları uygulayın.

Açma/Kapatma

Gösterge ışığı yanana ve temizlik robotu açılana kadar  düğmesini 3 saniye basılı tutun. Temizlik robotu duraklatıldığında ve şarj edilmediğinde  düğmesini 3 saniye basılı tutun.

Hızlı harita oluşturma

Temizlik robotu ilk kez açıldığında uygulamada kullanılabilir harita yoktur. Temizlik robotunu şarj standına yerleştirin ve ardından uygulamada "Hızlı harita oluşturma" seçeneğini seçin. Temizlik robotu, temizlik yapmadan bir harita oluşturmaya baslar ve ardından haritayı tamamlamak ve kaydetmek için otomatik olarak şarj standına geri döner.

Not: Harita oluşturma işlemi sırasında temizlik robotunu hareket ettirmeyin, çocukların ve evcil hayvanların erişemeyeceği bir yerde tutun.

Süpürme veya süpürme ve paspaslama

Temizlik robotunu açın ve  düğmesine basın. Ardından temizlik robotu, takılı aksesuarlara göre otomatik olarak süpürme moduna veya süpürme ve paspaslama moduna girer.

Titreşimli paspaslama modu

Paspaslama sırasında, paspas etkisini geliştirmek için titreşimli paspaslama modu varsayılan olarak etkindir. Standart paspaslama moduna kıyasla su lekelerini daha iyi çıkarabilir. Bu mod uygulama üzerinden devre dışı bırakılabilir. Devre dışı bırakıldığında, temizlik robotu standart paspaslama moduna geçecektir.

Duraklatma

Temizlik robotu çalışırken robotu duraklatmak için herhangi bir düğmeye basın. Temizliğe devam etmek için  düğmesine basın. Geçerli temizlik görevini sonlandırmak için  düğmesine basın ve temizlik robotunu şarj standına geri gönderin.

Uyku modu

Temizlik robotu, şarj olmuyor durumunda 5 dakikadan fazla çalışmazsa veya çalıştırılmazsa otomatik olarak uyku moduna girer. Uyandırmak için herhangi bir düğmeye basın veya uygulamayı kullanın. Temizlik robotu uyku modunda 6 saat boyunca kaldıktan sonra otomatik olarak kapanır.

Not: Temizlik robotu şarj standındayken uyku moduna girmez.

Temizlik sırasında su ekleme veya paspas pedini temizleme

Bir temizlik görevi sırasında temizlik robotuna su eklemeniz veya paspas pedini temizlemeniz gerekirse temizlik robotunu durdurmak için herhangi bir düğmeye basın. Ardından su eklemek veya paspas pedini temizlemek için su haznesini çıkarabilirsiniz. Suyu ekledikten veya paspas pedini temizledikten sonra su haznesini ve paspas pedini yeniden takın ve temizlik görevine devam etmek için  düğmesine basın.

Şarj için standa geri dönüyor

Temizlik robotu açıkken şarj olmak için şarj standına gitmesini sağlamak üzere  düğmesine basın. Temizlik robotu, temizlik görevini bitirdikten sonra otomatik olarak şarj standına döner ve gösterge beyaz renkte yanıp söner. Temizlik robotunun temizlik sırasında şarjı azalmaya baslarsa şarj olmak için otomatik olarak şarj standına döner ve tam olarak şarj olduğunda temizlemeye kaldığı yerden devam eder.

Temizlemeye devam etme

Temizlik robotu, temizliğe kaldığı yerden devam etme özelliğine sahiptir. Bir temizlik görevi sırasında şarjının azalmaya başlaması durumunda temizlik robotu, şarj olmak için otomatik olarak şarj standına döner. Temizlik robotu tamamen şarj olduğunda temizliğe kaldığı yerden devam eder. Temizlik görevi manuel olarak sonlandırılırsa veya şarj olurken veya şarj yuvasına geri dönerken temizlik robotunu hareket ettirir veya çalıştırırsanız temizliğe devam etmez.

Wi-Fi Sıfırlama

Yeni bir yönlendiriciye geçiş yapacağınızda veya Wi-Fi parolanızı değiştireceğinizde temizlik robotunun Wi-Fi bağlantısını sıfırlamanız gerekir. Bunu yapmak için temizlik robotunu açın, ardından "Resetting the Wi-Fi connection and entering network configuration mode" (Wi-Fi bağlantısı sıfırlanıyor ve ağ yapılandırması moduna geçiliyor) sesli mesajını duyana kadar  ve  düğmelerini 7 saniye boyunca basılı tutun. Wi-Fi bağlantısı sıfırlandığında, temizlik robotu bağlantısını yeniden kurabilirsiniz.

Not: Yalnızca 2,4 GHz Wi-Fi ağları desteklenir.

Sistemi Sıfırlama/Geri Yükleme

Sistemi sıfırlamak için: "Sistem başarıyla sıfırlandı" mesajını duyana kadar sıfırlama düğmesini bir iğne kullanarak 3 saniye basılı tutun. Ardından temizlik robotu otomatik olarak yeniden başlar ve planlı temizlik ve Wi-Fi bağlantısı gibi ayarlar orjinal fabrika ayarlarına geri yüklenir. Sistemi önceki üretici yazılımı sürümüne geri yüklemek için: "Sistem başarıyla geri yüklendi" mesajını duyana kadar sıfırlama düğmesini bir iğne kullanarak 10 saniye basılı tutun. Ardından temizlik robotu otomatik olarak yeniden başlar ve planlı temizlik ve Wi-Fi bağlantısı gibi ayarlar orjiinal fabrika ayarlarına geri yüklenir.

Not: Sistem sıfırlandıktan veya geri yüklendikten sonra temizlik robotunun uygulamaya yeniden bağlanması gerekir ve uygulamadaki ilgili ayarlar silinir.

Modların/su seviyelerinin seçilmesi

Mi Home/Xiaomi Home uygulamasında farklı modlar ve su seviyeleri seçebilirsiniz.

Rahatsız etme (DND) modu

Temizlik robotu Rahatsız Etme modundayken temizliğe kaldığı yerden devam etmez, planlanmış temizlikleri gerçekleştirmez veya sesli uyarı vermez. Rahatsız Etme modu varsayılan olarak 23.00 - 09.00 saatleri arasında etkindir ve uygulama üzerinden devre dışı bırakılabilir.

Not: Rahatsız Etme modunda temizlik robotunun gösterge ışığı robot 1 dakika şarj edildikten sonra söner.

Tüm alanların temizlenmesi

Kayıtlı hiç harita yokken tüm alanları temizlemeyi seçerseniz temizlik robotu alanları 6 x 6 metre kare seklinde tek tek temizler. Uygulamada bir harita kaydedildikten sonra tüm alanları temizlemeyi seçtiğinizde temizlik robotu, planlanan rotaya göre her odayı otomatik olarak temizler. Temizlik görevi tamamlandıktan sonra şarj standına geri döner.

Haritaları kaydetme

Temizlik robotu hızla bir harita oluşturduktan veya temizlik görevini tamamladıktan sonra şarj olmak için şarj standına döndüğünde güncellenen harita otomatik olarak Mi Home/Xiaomi Home uygulamasına kaydedilir. Bir harita oluşturulduktan sonra alanları bölmek veya birleştirmek ya da oda adlarını özelleştirmek için uygulamayı kullanabilirsiniz.

Kenar temizliği

Temizlik robotu, uygulama üzerinden kenar temizliği seçildikten sonra temizlenecek alanı otomatik olarak belirler ve kenarları temizler. Temizlik robotu, temizlik görevini tamamlandıktan sonra şarj olmak için otomatik olarak şarj standına geri döner.

Alanlara ayrılmış temizlik

Uygulama üzerinden bölgelere ayrılmış bir temizlik görevi ayarlayabilirsiniz. Temizlik robotu seçtiğiniz alanları temizler.

Not: Bölgelere ayrılmış temizlik, temizlik sırasında temizlik robotunu tamamen seçilen alanların içinde tutamaz. Temizlik robotunun seçilen alanların dışına çıkması ihtimaline karşı temizlik öncesinde bu alanların etrafındaki tüm engelleri kaldırın.

Orayı temizle

Haritada hedef nokta belirlemek için uygulama üzerinden orayı temizle özelliğini kullanabilirsiniz. Temizlik robotu otomatik olarak hedef noktaya gider ve hedef noktası merkez olacak şekilde 2 x 2 metre kare şeklindeki alanı temizler.

Planlı temizlik

Uygulamayı kullanarak temizlik zamanı planlayabilirsiniz. Temizlik robotu planlanan zamanlarda otomatik olarak temizliğe baslar ve temizlik tamamlandıktan sonra şarj standına döner.

Not: Temizlik robotu, Rahatsız Etme modu etkinse rahatsız etme süresi boyunca planlanmış temizlik görevlerini gerçekleştirmez.

Sanal duvarlar/sınırlanmış alanlar

Temizlik robotunun temizlik gerekmeyen alanlara girmesini engellemek için uygulamada sanal duvarlar ve sınırlanmış alanlar ayarlayabilirsiniz.

Not:

- Bu özellik kullanılmadan önce uygulamaya bir harita kaydedilmelidir.
- Temizlik robotunu hareket ettirmek veya evinizin yerleşimini önemli ölçüde değiştirmek, kaydedilen haritaları geçersiz kılabilir, sanal duvarların ve sınırlanmış alanların kaybolmasına neden olabilir.

TAŞIMA VE NAKLİYE

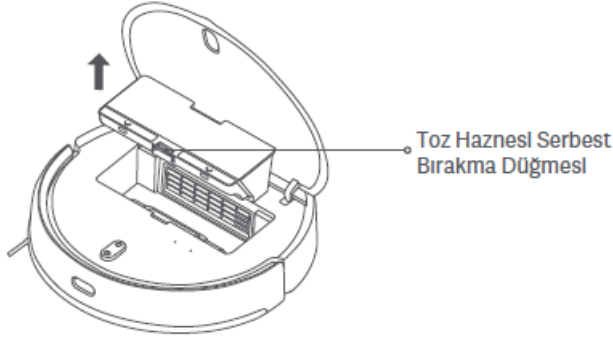
- Cihazınızı taşımadan önce tüm bağlantılarının sonlandırıldığından ve bağlı kablolarının çıkartıldığından emin olmanız gerekmektedir.
- Paketlerken, orijinal kutusunu ve paketleme malzemelerini kullanın.
- Cihazı kullanırken ve daha sonra bir yer değişikliği esnasında sarsmamaya, darbe, ısı, rutubet ve tozdan zarar görmemesine özen gösteriniz.

TEMİZLİK, BAKIM VE ONARIM BİLGİSİ

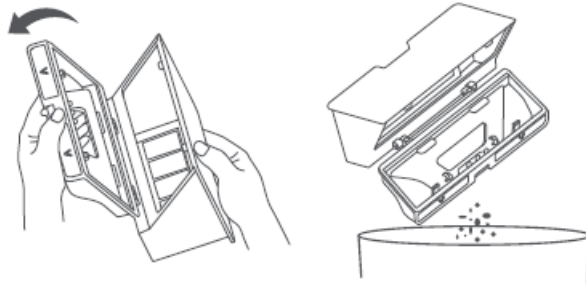
- Cihazı kuru bir bez ile temizleyebilirsiniz.
- Temizlemek için cihazı sökmeye çalışmayın.
- Herhangi bir nemli bez kullanmayınız.
- Cihaz ile ilgili tüketicinin yapabileceği bir bakım, onarım veya periyodik bakım bulunmamaktadır. Bakım ve onarım ihtiyacınız olması durumunda Yetkili Servis listesinde bulunan noktalardan destek alabilirsiniz.

Toz Haznesi

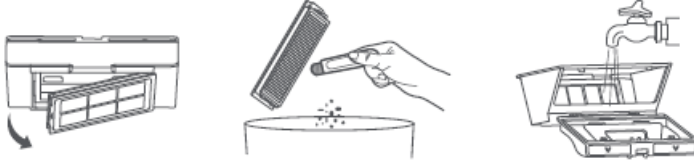
1. Temizlik robotunun kapağını açın. Toz haznesini çıkarmak için serbest bırakma düğmesine basın.



2. Toz haznesi kapağını açın ve içindekileri boşaltın.



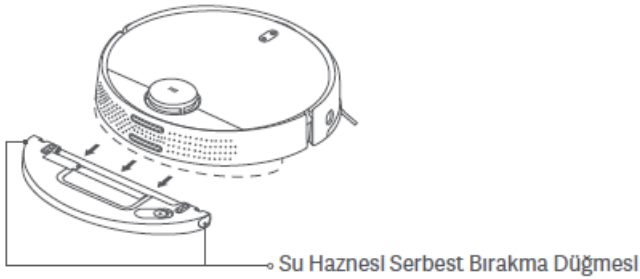
3. Filtreyi çıkarın. Toz bölmesini ve filtreyi temizlemek için temizleme aletini kullanın ve ardından temiz suyla yıkayın. Toz haznesini ve filtreyi tamamen kuruduktan sonra yerine takın.



Not: Toz haznesinin en az haftada bir kez iyice temizlenmesi önerilir. Kullanmadan önce toz haznesini ve filtreyi tamamen kuruttuğunuzdan emin olun (en az 24 saat kurutun).

Su Haznesi

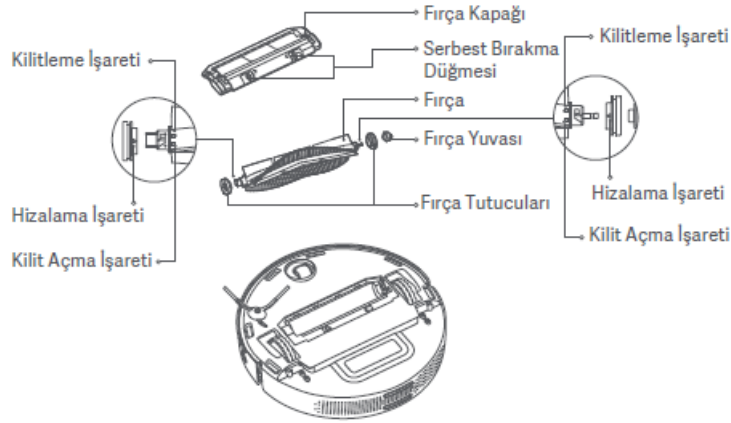
Su haznesinin serbest bırakma düğmelerini aynı anda basılı tutun ve ardından gösterildiği gibi temizlik robotunun alt kısmından dışarı doğru kaydırın.



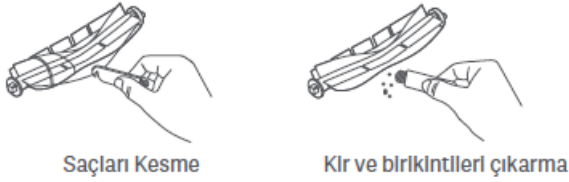
Not: Paspaslama işleminden sonra koku ve küflenmeyi önlemek için su haznesini derhal çıkarın, artan suyu boşaltın ve paspas pedini temizleyip kurutun.

Fırça

1. Temizlik robotunu ters çevirin ve fırça kapağını çıkarmak için serbest bırakma düğmelerini basılı tutun.
2. Fırçayı yukarı doğru çıkarın.
3. Fırça yuvasını dışarı çekin.
4. Her bir tutucudaki hizalama işareti kilit açma işaretiyle aynı hizaya gelene kadar fırça tutucularını döndürün ve ardından fırça tutucularını fırçanın her iki ucundan çıkarın.
5. Fırçaya dolanan saçları kesmek için temizleme aletinin bıçağını kullanın ve fırçayı iyice temizleyin.
6. Fırçayı ve fırça yuvasını yeniden takın.
7. Fırçayı ve fırça kapağını yeniden takın. Fırça kapağını sıkıca yerine bastırın.



Fırçayı temizleme

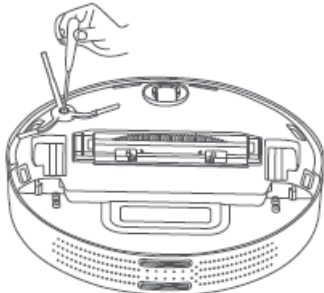


Not: İdeal temizlik performansı için fırçanın her 6– 12 ayda bir değiştirilmesi önerilir.

Yan Fırça

Küçük Teker

1. Temizlik robotunu ters çevirin ve yan fırçayı yerine sabitleyen vidayı çıkarın.
2. Yan fırçayı çıkarın ve temizleyin.
3. Yan fırçayı tekrar takın ve vidayı sıkın.

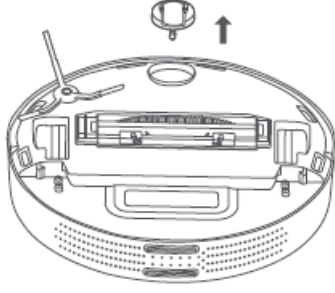


Not: İdeal temizlik performansı için yan fırçanın her 3– 6 ayda bir değiştirilmesi önerilir.

Küçük Teker

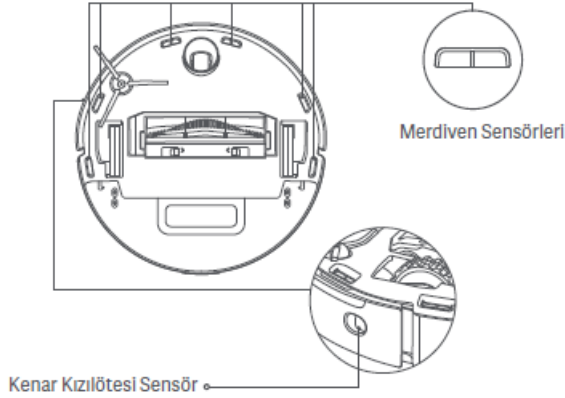
1. Temizlik robotunu ters çevirin ve küçük tekerleği yukarı doğru çıkarın.
2. Tekerlekteki saçları, kirleri ve birikintileri temizleyin.

3. Küçük tekerleği tekrar yerine takın.



Sensörler

Merdiven sensörünü ve kızılötesi kenar sensörünü periyodik olarak temizlemek için yumuşak ve kuru bir bez kullanın.



Not: Sensörleri temizlemek için deterjan veya sprey gibi kimyasallar kullanmayın.

İNSAN VE ÇEVRE SAĞLIĞI İLE İLGİLİ BİLGİLER VE KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN UYARILAR

Güvenlik Talimatları

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Bu ürün yalnızca ev ortamında zemin temizliği için kullanılır. Ürünü dış mekanlarda, zemin olmayan yüzeylerde veya ticari ya da endüstriyel ortamlarda kullanmayın.

Kullanım Kısıtlamaları

- Bu cihaz, gözetim altında olmaları veya kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ve ilgili tehlikelerin anlaşılmasına yönelik talimatlar verilmiş olması durumunda 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetileri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihaz, yalnızca cihazla birlikte verilen güç kaynağı ünitesi ile birlikte kullanılmalıdır.
- Bu cihaz yalnızca yetkin kişiler tarafından değiştirilmesi gereken piller içerir.
- Lütfen temizleme fırçasını çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Saçları, bol giysileri, parmakları ve vücudun diğer kısımlarını cihazın açık bölümlerinden ve hareketli parçalarından uzak tutun.
- Yanıcı maddeleri temizlemek için temizlik robotunu kullanmayın.
- Temizlik robotunu lazerli radar kapağından tutarak kaldırmayın.
- Temizlik veya bakım öncesinde temizlik robotunun kapalı olduğundan ve şarj standının fişinin çıkarılmış olduğundan emin olun.
- Bu temizlik robotu yalnızca ev ortamındaki zeminleri temizlemek için tasarlanmıştır. Lütfen cihazı açık balkonlar gibi dış mekanlarda veya zemin harici yüzeylerde (kanepe gibi) ya da ticari veya endüstriyel ortamlarda kullanmayın.

- Koruyucu bir bariyer olmadığı sürece temizlik robotunu ara kat (loft) gibi zeminden yüksek yüzeylerde, açık balkonlarda veya mobilyaların üzerinde kullanmayın.
- Temizlik robotunu 35°C'den yüksek veya 0 °C'den düşük ortam sıcaklıklarında ya da sıvı veya yapışkan maddeler bulunan zeminlerde kullanmayın.
- Temizlik sırasında sürüklenmelerine engel olmak için, temizlik robotunu kullanmadan önce zeminde bulunan kabloları kaldırın.
- Temizlik robotunun engelle karşılaşmasını veya engellere çarparak zarar görmesini önlemek için vazo veya plastik torba gibi kırılabilir veya gevsek nesneleri zeminden kaldırın.
- Sabitken veya hareket ederken temizlik robotunun üzerine çocuk, evcil hayvan ya da herhangi bir eşya koymayın.
- Temizlik robotunu halıları temizlemek için kullanmayın.
- Temizlik robotunun yapı malzemeleri, cam veya çivi gibi sert ya da keskin cisimleri süpürerek çekmesine izin vermeyin.
- Temizlik robotunun üzerine herhangi bir sıvı püskürtmeyin. (Yeniden takmadan önce toz haznesinin tamamen kuru olduğundan emin olun).
- Temizlik robotunu ters çevirerek yere koymayın. (Lazerli radar kapak hiçbir zaman zeminle temas etmemelidir).
- Bu ürünü yalnızca kullanım kılavuzunda açıklandığı şekilde kullanın. Ürünün yanlış kullanımından kaynaklanabilecek herhangi bir kayıp veya hasardan kullanıcılar sorumludur.
- Bu ürünün lazerli radarı, Sınıf 1 lazer ürünlerinin güvenliğine ilişkin IEC 60825-1:2014 Standardına uygundur ve insan vücudu için zararlı lazer radyasyonu üretmez.

Piller ve Şarj

- UYARI: Herhangi türde bir üçüncü taraf pil kullanmayın. Yalnızca CDZ1SHW şarj standıyla kullanın.
- Kendi basınıza pili veya şarj standını parçalarına ayırmaya, onarmaya veya bunlar üzerinde değişiklik yapmaya çalışmayın.
- Şarj standını bir ısı kaynağının yakınına yerleştirmeyin.
- Standın şarj temas yüzeylerini silmek veya temizlemek için ıslak bez kullanmayın ya da bu bölümlere ıslak elle dokunmayın.
- Temizlik robotu uzun süre kullanılmayacaksa cihazı tam olarak şarj edin ve kapattıktan sonra serin ve kuru bir yerde saklayın. Pili aşırı boşaltmaktan kaçınmak için temizlik robotunu en az 3 ayda bir tekrar şarj edin.
- Lityum iyon pil takımı, çevre için tehlikeli maddeler içerir. Temizlik robotunu imha etmeden önce lütfen önce pil takımını çıkarıp atın veya kullanıldığı ülkenin ya da bölgenin yerel yasa ve düzenlemelerine uygun olarak geri dönüştürün.
- Piller üründen çıkarılmadan önce pillerin bitmiş olması önerilir; ayrıca ürününüzün güçle bağlantısının kesildiğinden emin olmanız gerekir. Alttaki vidayı sökün ve kapağı kaldırın.
- Pil konektörünü yuvasından çıkarın ve pilleri çıkarın. Yaralanma riskini önlemek için, pil tertibatına hasar vermeyin.
- Pilleri profesyonel bir geri dönüşüm kuruluşuna teslim edin.

WEEE Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

SORUN GİDERME

Aşağıdaki işlemlere rağmen arıza düzelmezse, teknik servis ile irtibata geçmelisiniz.

Sorun	Çözüm
Temizlik robotu açılmıyor.	Pil seviyesi düşük. Temizlik robotunu şarj edin ve tekrar deneyin.
Temizlik robotu temizliğe başlamıyor.	Pil seviyesi düşük. Temizlik robotunu şarj edin ve tekrar deneyin.
Temizlik robotu şarj için standa geri dönmüyor.	Şarj standının etrafında çok fazla engel vardır. Şarj standını daha açık bir alana yerleştirin. Temizlik robotu, şarj standından çok uzaktadır. Cihazı şarj standına daha yakın bir yere koyun ve tekrar deneyin.
Temizlik robotu arızalandı.	Temizlik robotunu kapatın ardından tekrar açın.
Temizlik robotu alışılmadık sesler çıkartıyor.	Fırçaya, yan fırçaya veya sol/sağ tekere yabancı bir cisim takılmış olabilir. Temizlik robotunu kapatın ve birikintileri temizleyin.
Temizlik robotu etkili bir şekilde temizlik yapmıyor veya toz bırakıyor.	Toz haznesi dolduğunda lütfen hazneyi hemen boşaltın. Filtre tıkanmışsa lütfen temizleyin. Fırçaya yabancı bir cisim takılmış, lütfen temizleyin.
Temizlik robotu çevrimdışı.	Wi-Fi sinyali zayıf. Temizlik robotunun güçlü Wi-Fi sinyali olan bir alanda olduğundan emin olun. Wi-Fi bağlantısında bir sorun var. Wi-Fi'ı sıfırlayın ve uygulamanın en son sürümünü indirip yeniden bağlanmayı deneyin.

Sorun	Çözüm
Temizlik robotu temizliğe kaldığı yerden devam etmiyor.	Temizlik robotunun Rahatsız Etme modunda olmadığından emin olun. Bu mod, temizlik robotunun temizliğe devam etmesine engel olur. Temizlik robotunu şarj standına geri göndermek için uygulamayı kullanmadığınızdan, stant düğmesine basmadığınızdan ya da temizlik robotunu şarj standına taşımadığınızdan emin olun. Bu işlemler, temizlik robotunun temizliğe devam etmesini engeller.
Temizlik robotu şarj olmuyor.	Şarj standının etrafında yeterli açık alanın bulunduğundan ve şarj temas yüzeylerinde toz veya diğer birikintiler olmadığından emin olun.Ortam sıcaklığı çok düşük (0 °C'nin altında) veya çok yüksek (35 °C'nin üstünde).
Temizlik robotu planlı temizlik yapmıyor.	Temizlik robotunun ağa bağlı olduğundan emin olun, aksi halde cihaz zamanı senkronize edemez ve planlı temizlik yapamaz. Temizlik robotunun Rahatsız Etme modunda olmadığından emin olun. Rahatsız Etme modu, planlı temizliğe engel olur.
Temizlik robotu sürekli çevrimdışı konuma geliyor.	Temizlik robotunun ağa bağlı olduğundan ve sürekli Wi-Fi sinyali aralığında kaldığından emin olun.
Temizlik robotu, Mi Home/Xiaomi Home uygulamasına bağlanamıyor.	Şarj standının ve temizlik robotunun Wi-Fi sinyali aralığında olduğundan ve sinyal kalitesinin yeterli olduğundan emin olun. Wi-Fi bağlantısını sıfırlamak ve temizlik robotunu tekrar bağlamak için kullanım kılavuzundaki talimatları uygulayın.

Bir hata oluştuğunda sesli uyarı duyacaksınız. Hatanın çözümünü bulmak için lütfen tablodaki ilgili sesli mesaja bakın.

Hata İletisi	Çözüm
Lütfen başlatmadan önce lazer uzaklık sensörünün engellenmemiş olduğundan emin olun.	Lazer uzaklık sensörünü engelleyebilecek tüm yabancı cisimleri kaldırın veya temizlik robotunu başlaması için yeni bir konuma taşıyın.
Lütfen merdiven sensörlerini silerek temizleyin ve temizlik robotunu başlaması için yeni bir konuma yerleştirin.	Temizlik robotunun bir kısmı zemine temas etmiyor olabilir. Temizlik robotunu yeniden yerleştirin ve yeniden başlatın. Merdiven sensörleri kirlenmiş olabilir. Merdiven sensörlerini silerek temizleyin ve tekrar deneyin.
Lütfen çarpışma sensöründeki tüm yabancı maddeleri temizleyin.	Çarpışma sensörü takılmış olabilir. Yabancı cisimleri çıkarmak için birkaç kez hafifçe vurun. Herhangi bir cisim düşmezse, temizlik robotunu farklı bir konuma taşıyıp yeniden başlatın.
Lütfen başlatmak için temizlik robotunu düz bir yüzeye götürün.	Temizlik robotu başlatılırken dengesini kaybetmiştir. Temizlik robotunu düz bir yüzeye taşıyıp tekrar başlatın. Ayrıca, uygulamayı kullanarak temizlik robotunun dengesini sıfırlayabilir ve ardından tekrar başlatabilirsiniz.
Lütfen başlatmak için temizlik robotunu yere koyun.	Bir tekerlek yere değmiyor olabilir. Temizlik robotunu yeniden yerleştirip başlatın.
Lütfen temizlik robotunun çevresindeki engelleri kaldırın ve tekrar deneyin.	Temizlik robotu bir yere sıkışmış ya da takılmış olabilir. Cihazın çevresindeki tüm engelleri kaldırın.

Hata İletisi	Çözüm
Lütfen kızılotesi sensörün kenarlarını silin.	Kenar kızılotesi sensörü kirlenmiş olabilir. Kenar kızılotesi sensörünü silerek temizleyin ve tekrar deneyin.
Lütfen toz haznesinin takılı olduğundan emin olun.	Toz haznesi ile filtreyi temizleyin ve düzgün yerleştirildiklerinden emin olun.
Lütfen su haznesinin takılı olduğundan emin olun.	Su haznesini takın ve yerine oturduğundan emin olun.
Lütfen temizlik robotunu şarj için standa geri götürün.	Temizlik robotu, şarj standının konumunu algılayamaz. Temizlik robotunu şarj standına geri yerleştirin.
Şarj seviyesi çok düşük, lütfen şarj edin.	Düşük pil nedeniyle temizlik robotu normal olarak açılmıyor. Temizlik robotunu şarj etmek için tekrar standına yerleştirin.

YETKİLİ SERVİS

MERKEZ YETKİLİ SERVİS

EVOFONE BİLGİ TEKNOLOJİLERİ SANAYİ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ

**KEMANKEŞ KARAMUSTAFA MAH. NECATİBEY CAD.NO.66/1-66/3 BEYOĞLU –İSTANBUL
444 21 18**

Tüm Yetkili servis bilgileri için lütfen <https://www.evofone.com/teknik-servis1> ziyaret edin

Servis Bilgi Sistemi

<https://www.servis.gov.tr/> Adresine yetkili servis listelerine ulaşabilirsiniz.

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.



AEEE YÖNETMELİĞİNE UYGUNDUR. ■■■■

BAKANLIKÇA BELİRLENEN KULLANIM ÖMRÜ 10 YILDIR.

BU CİHAZ TÜKİYE ALT YAPISINA UYGUNDUR



Kullanılması planlanan ülkeler:				AT	BE
CY	CZ	DK	EE	FI	FR
DE	GR	HU	IE	IT	LV
LT	LU	MT	NL	PL	PT
SK	SI	ES	SE	GB	IS
LI	NO	CH	BG	RO	TR

İthalatçı Firma

EVOFONE TELEKOMÜNİKASYON VE İLETİŞİM ARAÇLARI LTD.ŞTİ

MERKEZ MAH. BAĞLAR CAD. B BLOK APT NO:14 B/16 KÂĞITHANE İSTANBUL

TEL: 444 21 18

Üretici Firma

Xiaomi Communications Co., Ltd

#019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing,
China, 100085 China

Original Declaration of Conformity

EU DECLARATION OF CONFORMITY**Apparatus/Equipment**

Product: Robotic Vacuum Cleaner
 Model: MJST1SHW
 SKU No.: BHR5044EU (White) / BHR5204EU (Black)
 Batch or Serial Number: 33470/B2AE7F####XXXXX (White) 、 34367/B2AE7F####XXXXX (Black)
 (the three #'s represent Year、Month、Day / the five X's represent the natural number starting from 00001)

Manufacturer or his authorized representative:

Name: Xiaomi Communications Co., Ltd
 #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi
 Address: Middle Road, Haidian District, Beijing,
 China, 100085
 Country: China

Manufacturers authorized EU Representative

Name:
 Address:
 Country:

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration: Listed above

The object of the declaration described above is in conformity with the following relevant Union harmonization directives and/or legislation(s):

Radio Equipment Directive (RED)	2014/53/EU	☒
Low Voltage Directive (LVD)	2014/35/EU	☐
Electromagnetic Compatibility Directive (EMCD)	2014/30/EU	☐
Restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS)	2011/65/EU	☒
Ecodesign Requirements for energy-related products (ErP)	2009/125/EC	☒
Machinery (MD)	2006/42/EC	☐
Toys safety	2009/48/EC	☐
Personal protective equipment (PPE)	Regulation (EU) 2016/425	☐
Construction products (CPD/CPR)	Regulation (EU) No 305/2011	☐
Cosmetic products	Regulation (EC) No 1223/2009	☐
Medical devices(MDD)	Directive 93/42/EEC	☐
		☐



References to the relevant harmonized standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

Harmonized Standard	Test Report No.	Test lab
EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 EN 603351:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019 +A14:2019+A2:2019 EN 62233:2008	CN21JC64 001	TÜV Rheinland (Shenzhen) Co., Ltd.
EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.2.4:2020 EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:2015 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+ A1:2019	CN21CMUJ 001	TÜV Rheinland (Shenzhen) Co., Ltd.
EN 300 328 V2.2.2:2019 EN 62311:2008	CN21CMUJ 002	TUV Rheinland (Shenzhen) Co., Ltd.
EN 50564:2011	CN215321 001	TÜV Rheinland (Shenzhen) Co., Ltd.
EN IEC 63000:2018	190132059c 001	TUV Rheinland (Shenzhen) Co., Ltd.

Notified Body (Optional) :

Name of notified body:

Reference Number of the certificate:

4 digit notified body number:

Signed for and on behalf of

Place and date of issue:

Xiaomi Communications Co., Ltd

#019, 9th Floor, building 6, 33 Xiang Middle Road, Haidian District, Beijing,
China, 100085

2021/12/31

Signature:

Wei Zhou

Name, function: Wei Zhou Compliance Engineer

Color Image of product:



Orijinal Uygunluk Beyanının çevirisi

AB UYGUNLUK BEYANI**Cihaz/Ekipman**

Ürün: Robotic Vacuum Cleaner
Model: MJST1SHW
SKU No.: BHR5044EU (White) / BHR5204EU (Black)
Parti veya Seri Numarası: 33470/B2AE7F###XXXXX (White) 、 34367/B2AE7F###XXXXX (Black)
(the three #'s represent Year、Month、Day / the five X's represent the natural number starting from 00001)

Üretici veya üreticinin yetkili temsilcisi:

Adı: Xiaomi Communications Co., Ltd
Adres: #019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi
Middle Road, Haidian District, Beijing,
Ülke: China, 100085
China

Üreticinin yetkili AB Temsilcisi

Adı:
Adres:
Ülke

Bu uygunluk beyanı, üreticinin yegane sorumluluğu altında yayınlanmıştır.

Beyan konusu: Yukarıda listelenmiştir
Yukarıda listelenmiştir

Yukarıda belirtilen beyanın konusu, aşağıdaki ilgili AB uyumlaştırma direktifleri ve/veya mevzuatları ile uyumludur:

Radio Ekipmanı Direktifi (RED)	2014/53/AB	☒
Alçak Gerilim Direktifi (LVD)	2014/35/AB	☐
Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi (EMCD)	2014/30/AB	☐
Belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanması (RoHS)	2011/65/AB	☒
Enerjiyle ilgili ürünler için Ecodesign Gereklilikleri (ErP)	2009/125/AT	☒
Makineler (MD)	2006/42/AT	☐
Oyuncak güvenliği	2009/48/AT	☐
Kişisel koruyucu ekipman (KKE)	2016/425 Sayılı Düzenleme (AB)	☐
İnşaat ürünleri (CPD/CPR)	305/2011 Sayılı Düzenleme (AB)	☐
Kozmetik ürünler	1223/2009 Sayılı Düzenleme (AB)	☐
Tıbbi cihazlar (MDD)	93/42/AET Sayılı Direktifi	☐
		☐

Uygunluğun beyan edildiği ilgili uyumlaştırılmış standartlara (standart tarihi dahil olmak üzere) atıflar veya diğer teknik özelliklere (teknik özellik tarihi dahil olmak üzere) atıflar:

Uyumlaştırılmış Standart	Test Raporu No.	Test laboratuvarı
EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 EN 603351:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019 +A14:2019+A2:2019 EN 62233:2008	CN21JC64 001	TÜV Rheinland (Shenzhen) Co., Ltd.
EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.2.4:2020 EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:2015 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+ A1:2019	CN21CMUJ 001	TÜV Rheinland (Shenzhen) Co., Ltd.
EN 300 328 V2.2.2:2019 EN 62311:2008	CN21CMUJ 002	TÜV Rheinland (Shenzhen) Co., Ltd.
EN 50564:2011	CN215321 001	TÜV Rheinland (Shenzhen) Co., Ltd.
EN IEC 63000:2018	190132059c 001	TÜV Rheinland (Shenzhen) Co., Ltd.

Onaylanmış Kuruluş (İsteğe Bağlı):

Onaylanmış kuruluşun adı:
Sertifikanın Referans Numarası:
4 basamaklı onaylanmış kuruluş numarası:

Şu kişinin adına ve namına imzalanmıştır:
Yayınlanma yeri ve tarihi:

Xiaomi Communications Co., Ltd
#019, 9th Floor, building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing,
China, 100085
2021/12/31

İmza:

wei zhou

Ad, işlev: Wei Zhou Compliance Engineer

Ürünün Renkli Görüntüsü:



